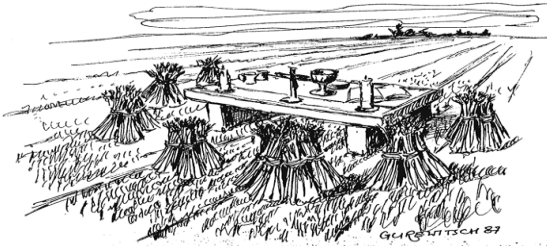




## Pfarnachrichten Naturns

Seelsorgeeinheit Pfarrei zum hl. Zeno in Naturns | Pfarrei zum hl. Nikolaus in Tabland | Gottesdienstgemeinden Staben und Tschirland  
Pfarrei zum hl. Apostel Andreas in Marein/Kastelbell | Pfarrei zum hl. Martin in Tschars

B. J. Gurewitsch



### Inhalts-Los?

Erntedank ist mehr als ein Fest bäuerlicher Idylle, nostalgisches Gedenken einer guten alten Zeit oder die Feier eines netten Familiengottesdienstes. Es ist eine Demonstration gegen die gleichgültige Selbstverständlichkeit, mit der wir die Einkaufskörbe füllen, um mit dem Großteil des Inhaltes später die Mülltonnen zu füllen.

aus Image Oktober 2012

#### Einladung zu unserem Erntedankfest

Ernten tun nicht nur unsere Landwirte - irgendwie ernten wir alle. Denken wir z. B. an Gesundheit, Naturschönheiten, günstige Witterungsverhältnisse, Arbeitsstellen, Ausbildungsmöglichkeiten, an Kultur- und Freizeitangebote, Frieden u.v.m. So sind wir alle zu unserer gemeinsamen Dankfeier am **nächsten Sonntag, 21. 10.**, herzlich eingeladen. Wie gewohnt treffen wir uns **um 9:30 Uhr auf dem Hof des Bürger- u. Rathauses**: Segnung der Erntekrone, Erntedankprozession (Fahnen, Statuen, Musikkapelle, Chor, Volkstanzgruppe, Bauernjugend, Vereine...), **Eucharistiefeier** in der Pfarrkirche, anschließend das Feiern auf dem Kirchplatz mit Verteilung der gesegneten Brote und Ährenbüschel, Erntedanktanz und Umtrunk.

„Singen, Spielen und Tanzen zum Erntedank“: Zu diesem Unterhaltungsprogramm laden am Abend Gemeinde und einige Vereine ins Bürger- und Rathaus herzlich ein.

#### GOTTESDIENSTE

**SA 13.10.** -Samstag der 27. Woche i. Jahreskreis-Marien-Samstag

**19:00 Naturns - Vorabendmesse**  
Nachtrag: Jt. Robert Newkirk

**SO 14.10.** - **28.Sonntag im Jahreskreis**

**8:00 Staben - Eucharistiefeier**  
Nachtrag: Josef u. Katharina Trafojer - Martin Kaserer

**8:45 Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier (TC)**

**9:00 Tabland - Eucharistiefeier (FD)**  
Nachtrag: 7. für Josef Wiedemann

**10:00 Naturns - Eucharistiefeier**  
Nachtrag: Jt. Prantl Alois, Fernell; G. Regina Egger u. Verst. d. Familie

**10:15 Tschars - Eucharistiefeier (TC)**

**11:00 Naturns -Taufe** der Magdalena Hanny (Diakon)

**14:00 Tschars -Taufe** des Hannes Gorfer u. der Lisa Marsoner

**19:00 Tschirland - Eucharistiefeier (FD)**

**MO 15.10.** - Hl. Theresia v. Jesus (von Avila), Ordensfrau,  
Kirchenlehrerin

**9:00 Altersheim - Eucharistiefeier (FD)**  
G. Josef Mair, Törggele - Messe nach Meinung

**DI 16.10.** - Hl. Hedwig v. Andechs, Herzogin - Hl. Gallus, Mönch,  
Einsiedler, Glaubensbote - Hl. Margareta Maria  
Alacoque, Ordensfrau

**18:00 Staben - Gebet**

**18:00 Tabland - Eucharistiefeier (FD)**  
Jt. Johann Lamprecht, Kellergütl; G. Leb. u. Verst. Fam.  
Gapp und Kobald

**MI 17.10.** - Hl. Ignatius v. Antiochien, Bischof, Märtyrer

**8:15 Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier**

**DO 18.10.** - Hl. Lukas, Evangelist

**8:15 Tschars - Eucharistiefeier**

**FR 19.10.** - Hl. Johannes de Brèbeuf, Hl. Isaak Jogues, Priester,  
u. Gefährten, Märtyrer - Hl. Paul v. Kreuz, Priester, Ordensgründer

**9:00 Altersheim - Eucharistiefeier**  
G. Luisa Pircher, Aufrain

**18:00 Tabland - Rosenkranzgebet**

**SA 20.10.** - **Jahrestag der Weihe der eigenen Kirche**

Hl. Wendelin, Einsiedler - Marien-Samstag

**19:00 Naturns – Vorabendmesse** mit dem Jodlerclub Ybrig  
und Alphornbläsern aus Unterberg (Schweiz)

L: Silvia Oberhofer; K: Florian Ruatti

Jt. Hans Humml; G. Johann Kaufmann - Robert  
Gemassmer u. Verst. Fam. Moser - Anton Kofler,  
Mildneroni - Rosa u. Othmar Kobald - Anton Gamper -  
Erwin Heinz Gostner; M. zu Ehren der hl. Schutzengel

**N.B.:** Keine Sammlung während des Gottesdienstes -  
Freiwillige Spende für den Gastgeberchor am Ende der  
Messe.

**SO 21.10.** - **29. Sonntag im Jahreskreis - Erntedank**

**8:00 Staben – Eucharistiefeier (FD)**  
7. für Hans Trenkwald; G. Sepp u. Johanna Gluderer,  
Luise Fritz - Johann Mosqwita - M. n. Meinung

**8:45 Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier (TC)**

**9:00 Tabland - Eucharistiefeier (FD)**  
30. für Johann Köll - Jt. Josefa Tappeiner Müller,  
Unterlechn; G. Johann Blaas, Fernblick - M. n. Meinung

**9:30 Naturns - Erntedankfest mit Prozession und  
Eucharistiefeier** - Chor und Musikkapelle

L: Marianne Bauer; K: Hermann Pircher - Georg Trafoier  
30. für Notburga Trenkwald Pircher - 2. Stiftmesse  
2012 für die Wohltäter/Innen der Pfarre; Jt. Siegfried  
Tappeiner; G. Maria Nischler Gurschler - Sebastian  
Nischler, Hof - Johann Kaufmann - Monika Jäger Firlus -  
Leb. u. Verst. Fam. Tappeiner, Obermoar - Leb. u. Verst.

Fam. Ladurner u. Leiter - Theresia u. Zeno Tumler,  
Galmein - Leb. u. Verst. Fam. Oberhofer, Patleid - Josef  
Mitterhofer, Niederst - Leb. u. Verst. Fam. Maria  
Marchegger - Maria u. Josef Gapp, Zischg

**10:15 Tschars - Eucharistiefeier (TC)**

**19:00 Tschirland - Eucharistiefeier**

G. Matthias Vogl, Schmiedhof

Die Angehörigen des verstorbenen **+ Karl Eder** bedanken sich bei allen für das Gebet, die Teilnahme und Dienste bei der Beerdigung. Ein besonderer Dank gilt der Urbanbruderschaft, der Pichl-Böhmischen und dem Kirchenchor.

Die Angehörigen des verstorbenen **+ Josef Wiedemann** bedanken sich bei allen für das Gebet, die Teilnahme und Dienste bei der Beerdigung, bei Hochw. Franz Dissertori sowie für alle getätigten Spenden.

**Wir wünschen unseren Senior/innen Freude und Zuversicht**

Anton Pircher J.82 – Maria Armandi J.86

### Hauskommunion und Möglichkeit zur Aussprache

Diakon Robert Agostini H 3401355903

### TERMINE PFARRE - SEELSORGEEINHEIT - DEKANAT

**DO 18.10.** - 19:30 - Dekanatsstreffen der Pfarr-Caritas in Naturns, im Club-Raum

**SA 20.10. um 12:00** Messe auf der Tablander Alm

**SA 20.10.** - 14:30 **Ministrantenprobe** für Erntedank

**DO 25.10. 19:30** Treffen der Wortgottesleiter-innen im Clubraum

### VERANSTALTUNGSKALENDER DORFGEMEINSCHAFT

**SO 14.10.** - 14:00-18:00 Uhr **Jugend-u. Erlebnisbahnhof** - Fahrten mit Dampflok u.a.; Film: Vom Pilatus zur Rigi

**MI 17. 10.** - 9:00 „**Gesund wandern**“ - Treffpunkt Prokuluskirche

**MI 17. 10. Senioren 60+** „Kartenspielen“ beim Kreuzwirt  
Beginn: 15:00 (2 St.)

Der **Seniorenverein Staben** lädt alle 60+ Senioren zum Törggelen beim Fischerteich am Fr. 19.10.2012 um 14:00 Uhr herzlich ein.

**FR 19.10** - 20:00 Uhr **Literarische Weltreise** - Markus Fritz nimmt Sie mit auf eine „Literarische Weltreise“. Donatella Gigli liest ausgewählte Passagen, Thomas Piazza (Klarinette) und Christian Hofer (Alt-Klarinette) spielen dazu. Anschließend lädt die Bibliothek zum gemütlichen Ausklang mit gebratenen Kastanien ein.

**AVS-Untervinschgau:** Wanderung Keschnweg von Brixen nach Klausen am Mi., 24. 10. Gehzeit 6 ½ Std. Abfahrt mit Vinschgerbahn um 7:50 Uhr vom Bahnhof Naturns. Anm. bis Montag, 22. 10. bei Bergsport Unterholzner 0473-667794 oder Email [hanns.fliri@rolmail.net](mailto:hanns.fliri@rolmail.net); Info: Hanns Fliri 0473-667605

**MI 24. 10. um 14:00** Seniorenclub Tabland im Widum

**KVV-Tabland:** Am So. 11.11. Fahrt nach Kastelruth-St. Oswald mit Abfahrt um 13:00 in Tabland. Anm. M. Kaserer T. 0473 660622

### MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

Das **jupa** präsentiert am Mi., 17. 10. um 19.30 Uhr im Bürger- u. Rathaus den Film "Ziemlich beste Freunde". Freier Eintritt!

Letzter Termin für die Waschung der Grünen Tonnen: 18.10.2012.

Montag, 15. 10. von 08.00 bis 10.00 Uhr kostenlose Energieberatung im Sitzungssaal im Erdgeschoss der Gemeinde Naturns

### Jahresabschlusskonzert der Musikkapelle Naturns

Im abwechslungsreichen Vereinsjahr der Musikkapelle Naturns stellt das Jahresabschlusskonzert traditionsgemäß einen besonderen musikalischen Höhepunkt dar. Auch heuer haben die Musikantinnen und Musikanten fleißig geprobt und Kapellmeister Dietmar Rainer hat für diesen konzertanten Saisonsausklang ein künstlerisch ansprechendes Programm mit Solisten aus den eigenen Reihen zusammengestellt.

**Termin:** 18. Oktober um 20.30 Uhr, Bürger- und Rathaus  
Alle sind dazu recht herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

KFS-Zweigstelle Naturns:

Allen Helfer/innen beim **Tauschmarkt** von Kinderbekleidung herzlichen Dank Der Reinerlös kommt Familien in der eigenen Gemeinde, die unerwartet in Not geraten sind, zugute.

**Tauschmarkt von Kinderbekleidung im Frühjahr 2013:**

Annahme: Fr. 22.März 2013 - Verkauf: Sam.23. März 2013

### ARBEITSSUCHE

21-jährige Pädagogik-Studentin sucht am Freitag und/oder Samstag Arbeit als Kinderbetreuerin; H.0039/3317934531 o.0043/6509250426

Junge Frau: Putzjob 2-3x die Woche für 2 Stunden; H.3487768296

20jähriger Handelsoberschulabsolvent sucht Büroarbeit; H 3405992409

Erfahrener Arbeiter sucht Stelle in der Landwirtschaft. Handy 347-9305289 abends.

Erfahrene Bedienung, 2. Koch und Entremetier vom 25.12. bis 06.01. 2013 gesucht. Hotel Feldhof, Naturns Tel. 0473/ 666366

### ZU MIETEN GESUCHT

Wohnung in Naturns/Plaus oder Rabland, H 3208121451

4-Zimmerwohnung u. Garage für Familie (3 Erwachsene)in Naturns oder Umgebung H. 333 5835759

### ZU VERMIETEN

Möblierte Mansardenwohnung, T 0473 660057

Kellerraum (54 qm) u. Garagenstellplatz in Naturns H. 3473610011

### SONSTIGES

**Gymnastik für Frauen:** Beginn: 05.11. von 20:00 bis 21:00 Uhr in der Turnhalle Naturns. Anmeldung: 0473/667709/Trude Reich

**Jahrgang 1960:** Törggelen am 27.10. beim Weinberghof Vent. Anmeldung bis 22.10. bei H.3319630173

**Jahrgang 1946:** Törggelen am Fr. 19.10. Anmelden bei Midi H.3278361224 oder 0473 667181

Am 19.10.2012 findet die alljährliche **Krampus-Vollversammlung** im Widum von Naturns (Clubraum) statt. Beginn: 19:00 Uhr. Jeder Interessierte kann gerne vorbeischaun.

**Acquafitness für Senioren:** ab 17.11. - 15 Einheiten - Jeden Samstag von 9:00 bis 10:00 Uhr. Anmeldung bis 10.11. 2012 T.0473/668036

**Acquafitness: für Frauen:** ab 17.11. - 15 Einheiten - Jeden Samstag von 8:00 bis 9:00 Uhr. Anmeldung bis 10.11.2012. T.0473/668036

**Rundwanderung ins Engadin** am 21.10.2012. Abfahrt: 6.45 Uhr in Naturns - Marschzeit: 5 Stunden - Verpflegung aus dem Rucksack.

Ausweis nicht vergessen! Anmeldung bei Bergsport Unterholzner, T.0473/667794. Info: S. Kerschbaumer H.3474013861

Steinpilze u. Preiselbeeren aus der Umgebung gesucht. Tel. 335/7043628